

مدیری: ابن السری
احمد جودت



مؤسسی: ابن السری
مصطفی نامق

آشیان

أدب، علمی، أخلاقی هفته‌اق مجرء، در

تاریخ تأسیسی ۱۳۲۶—۱۳۲۴

۲۸ آغستوس، ۱۳۲۴

نومرو ۱

استانبول

محل اداره‌سی: باب عالی جاده‌سنده دائرة مخصوصه

شرکت مرتبیه مطبعه‌سی

۱۳۲۴

آشيان

واه لکن اوتته ده زلزله لرله ويران
 کويچکز لرده کرتار فتور خسران،
 نه پدرلر الی بوکرنده شاشیرمش قالمش،
 نه قدر عالله لر، حیف، سفیل و عریان!
 قهر اتقاض اولان امیدینه کریان پدرک
 دیگر اولادی ده میدان خطرده پویان،
 صارصیلیر صارصیلیر ایکلر ایکی ده بر طوپراق،
 محشرک هاله شورشیدر صانکه عیان،
 او وطنداشلره سن مرحمت ایت اللهم،
 عون واحسانکه اک چوق بو کون اونلرشایان.

مرحوم
 اسماعیل صفا

— ۲۳ ایلول ۱۳۱۵ —

غریبته

اوزاق اوزاق، متوکل یابانجی بر کویده
 کناره شویله آیلیمش، غریب، بی سایه
 — که برک وباری پریشان نهال کریانم —
 طویولمور و طویولماز اینن هجرانم
 آراشدیرر بی اوکسوز یووامده بی وایه
 غریب یاوروم ایله بر خیال بزمردده.

دیورمیسک «بابا کل کل!» قیزم هر آقشام سن
 سنک خیال یتیمکه آغلایورکن بن؟...

کونش باتار، طاغیلیر افقه هپ تحیل شام،
 بوتون مناظری تظلیل حزن ایدر ساکن؟

اولوم

اوزاقده بر اووادن چينغراق صداسى كلير؛
 آقین آقین سورولر هپسى عودت ایتمه‌ده‌در.
 قویونلری طاعیلان برچوبان کبی طالغین
 نه بکارم یولک اوستنده بویله هر آقشام؟

آرامیسک بنی بیلیمه، خنجسته، یاوروم سن،
 سنک خیال یتیمکه آغلا یورکن بن؟...

سیاه برکیجه، اورمان سکون ایچنده اویور،
 جناح مظلومی آلتنده برکوچوک خانه.
 یوقارده، پچرده دن خسته بر ضیای قنور
 باتار، چیقار، کورونور، صانکه برستاره دور.
 قاوشمق ایسته یورم بن اودار هجرانه
 براق، بنی یتر ای افتراق ملعون، طور!

کوررمیسک بنی رؤیاده بغض یاوروم سن،
 سنک خیال یتیمکه اویقوسنرکن بن؟..

ح. سیرت

اولوم

سن ای موت، ای رهاکار بشر، ای عدل روحانی
 بو کذب آباد سفلیتده اک یوکسک حقیقتسک.
 اولور سایه کده هر قلب احتیاجک، منتک، حرصک
 تقاضای الیندن بری، آزاده، مستغنی.

قرینکدر فقط چیرکین صوغوقلقلر، سیاهلقلر.
 نه‌در سنک مصلا، منظر مستکره تابوت؟